



EXTRAORDINAIRE CONSEIL

le 11 septembre 2023
20 h 00

PRÉSENTS M. Georges R. Savoie
 M. Philippe Allain
 Mad. Albertine Savoie
 M. Denis Doiron
 M. Eymard Savoie

AUTRES M. Jeannot Doiron

1. Ouverture de la réunion

M. le maire procède à l'ouverture de la réunion extraordinaire du comité plénier à 20h05.

2. Vérification du quorum

M. le maire s'assure que le quorum soit atteint.

3. Adoption de l'ordre du jour

23-5071

Proposé par M. Philippe Allain

Appuyé par M. Eymard Savoie

Que l'ordre du jour de la réunion extraordinaire du comité plénier du 11 septembre 2023 soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉ

4. Divulgence de conflits d'intérêts.

Aucune déclaration.

5. Considération de l'objet de la réunion

5.1 Attribution des contrats A, C et l'électricité pour le projet d'aménagement de l'huître géante.

23-5072

Proposé par M. Eymard Savoie

Appuyé par Mad. Albertine Savoie

Que le conseil municipal accepte d'attribuer le contrat A pour le projet d'aménagement de l'huître géante à l'entreprise Godin Venture au montant de 112 490 \$ plus T.V.H., le contrat C à l'entreprise Godin Venture au montant de 26 140 \$ plus T.V.H. et le contrat pour l'électricité à l'entreprise RYG Cormier pour le système électrique sous terre pour un montant maximum 25 000 \$ plus T.V.H. (voir documents en annexe A)

ADOPTÉ

6. Levée d'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, M. Eymard Savoie, propose l'ajournement à 20h08.

M. Jeannot Doiron, greffier municipal

M. Georges R. Savoie, Maire



Annexe A

Aménagement de l'huître géante
CONTRACT 'A' CONCRETE AND EARTHWORKS

Project # TP 23-07
Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender form

TENDER FORM

(
(
(
Pierre Godin
Owner

Signed

(
(
(
GODIN VENTURES LTD
Contractor

TP 23-07

Aménagement de l'huître géante
CONTRACT 'A' CONCRETE AND EARTHWORKS
Neguac, NB

Tender Submitted By: GODIN VENTURES LTD

TO: Municipality of Neguac
1175 rue Principale, Suite 1
Neguac, NB E9G 1T1

Attention: Stéphanie Tremblay - Director of Public Works

We, the undersigned, hereby offer and agree to furnish all and every kind of labour, tools, implements, machinery, plant, service and materials that may be required to execute and complete, in a workmanlike manner all the work embraced in the construction of the above-mentioned work and in accordance with the plans and specifications exhibited to us, and such revisions, further details and special plans as may be furnished, from time to time, during the progress of the work.

We have examined the plans, specifications and site and have ascertained all necessary particulars with regard to the work and upon acceptance of this tender are prepared to enter into a contract, in the form exhibited with the said plans and specifications, at and for the prices set opposite the different items.

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE _____
(Initials)

Municipalité de Neguac



Aménagement de l'huître géante
CONTRACT 'A' CONCRETE AND EARTHWORKS

Project # TP 23-07
Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender form

Schedule of Prices

NOTE: Included in the quoted price for each line item is the supply, installation and all incidentals including labour, equipment, materials, etc. to complete the work as indicated in the specifications, plans and details. Fees for concrete and earthwork accommodating electrical work as described in this document are included in total below.

Item	Description & Unit Price (written in words)	Unit	Quantity	Unit Bid Price (in figures)	Total (in figures)
1	Concrete Walkways _____dollars _____cents	sq. m	160	\$ <u>221⁰⁰</u>	\$ <u>35360⁰⁰</u>
2	Precast Concrete (Flagstone) Unit Paving _____dollars _____cents	sq. m	50	\$ <u>368⁰⁰</u>	\$ <u>18400</u>
3	Concrete Curb _____dollars _____cents	lin. m	45	\$ <u>330⁰⁰</u>	\$ <u>14850⁰⁰</u>
4	Fill and Earth Shaping _____dollars _____cents	Lump sum	1	\$ <u>9200⁰⁰</u>	\$ <u>9200⁰⁰</u>

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE


(Initials)

Municipalité de Neguac



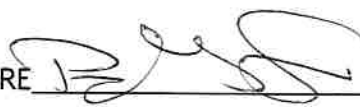
Aménagement de l'huître géante
 CONTRACT 'A' CONCRETE AND EARTHWORKS

Project # TP 23-07
 Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender form

5	Post Foundation and Bracket Only (for Photo Post) _____ dollars _____ cents	Lump sum	1	\$ <u>5260⁰⁰</u>	\$ <u>5260⁰⁰</u>
6	Precast Concrete Benches _____ dollars _____ cents	Lump sum	1	\$ <u>22 680⁰⁰</u>	\$ <u>22 680⁰⁰</u>
7	Sign Foundation (for 'Neguac' Letter) _____ dollars _____ cents	Lump Sum	1	\$ <u>6740⁰⁰</u>	\$ <u>6740⁰⁰</u>
SUB - TOTAL					\$

Sub-total \$ 112 490⁰⁰
 15 % HST \$ 16 873⁵⁰
 TOTAL \$ \$ 129 363⁵⁰

AUTHORIZED SIGNATURE 
 DATE Aug. 31, 2023.

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE _____
 Municipalité de Neguac (Initials)



Aménagement de l'huître géante
CONTRACT 'A' CONCRETE AND EARTHWORKS

Project # TP 23-07
Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender form

REFERENCE PROJECTS

The following is a listing of on-going or previously completed projects, within the last 5 years, that have been awarded to this Contractor prior to this tender. Please indicate Owner Representative or Project Manager.

Owner #1:

Owner/Project Name: CAISSIE BONRON

Brief Description: NEW COMMERCIAL ADDITION

Year: 2023

Value: \$ 200 000⁰⁰

Owner Representative: JACQUES

Contact Number: 506 779 8666

Project Manager: PIERRE

Contact Number: 506 627 6539

Owner #2:

Owner/Project Name: JOANNE GODIN BREAUX

Brief Description: NEW HOME

Year: 2023

Value: \$ 160 000⁰⁰

Owner Representative: JOANNE

Contact Number: 506 627 6627

Project Manager: PIERRE

Contact Number: 506 627 6539

Owner #3:

Owner/Project Name: ASB GREEN WORLD

Brief Description: NEW ADDITION & RENOVATIONS

Year: 2022

Value: \$ 3 200 000⁰⁰

Owner Representative: RICHARD

Contact Number: 506 625 7876

Project Manager: PIERRE

Contact Number: 506 627 6539

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE

RS
(Initials)



Aménagement de l'huître géante
CONTRACT 'A' CONCRETE AND EARTHWORKS

Project # TP 23-07
Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender form

This offer is irrevocable for thirty (30) days from the date on which the tenders are opened and if accepted within said thirty (30) days, I (we) undertake to enter into a contract for the execution of the work and to complete the work within the time allowed.

DATED AT NEGUAC NB

THIS 31 DAY OF AUG, 2023.

NAME OF FIRM GODIN VENTURES LTD

ADDRESS 33 GODIN ST
NEGUAC NB E9G 1H1

TELEPHONE 506 627 6539 E-MAIL GODINVENTURES@

Signature of Witness

Authorized Signature

PIERRE GODIN

Name (Printed)

PRESIDENT

Title (Printed)

Signature of Witness

Authorized Signature

Seal:

Name (Printed)

Title (Printed)

NOTE: If the Contractor is an Incorporated Company, the tender will be signed by the President or other officer or officers duly authorized to sign, and the seal affixed.

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE

(Initials)



Annexe A

Aménagement de l'huître géante
CONTRACT 'C' CUSTOM DECORATIVE ITEMS

Project # TP 23-07
Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender Form

(
(
(
Pierre Godin
Owner

Signed

(
(
(
Godin Ventures Ltd
Contractor

TENDER FORM

TP 23-07

Aménagement de l'huître géante

CONTRACT 'C' CUSTOM DECORATIVE ITEMS

Neguac, NB

Tender Submitted By: Godin Ventures Ltd

TO: Municipality of Neguac
1175 rue Principale, Suite 1
Neguac, NB E9G 1T1

Attention: Stéphanie Tremblay - Director of Public Works

We, the undersigned, hereby offer and agree to furnish all and every kind of labour, tools, implements, machinery, plant, service and materials that may be required to execute and complete, in a workmanlike manner all the work embraced in the construction of the above-mentioned work and in accordance with the plans and specifications exhibited to us, and such revisions, further details and special plans as may be furnished, from time to time, during the progress of the work.

We have examined the plans, specifications and site and have ascertained all necessary particulars with regard to the work and upon acceptance of this tender are prepared to enter into a contract, in the form exhibited with the said plans and specifications, at and for the prices set opposite the different items.

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE

[Signature]
(Initials)



Aménagement de l'huitre géante
 CONTRACT 'C' CUSTOM DECORATIVE ITEMS

Project # TP 23-07
 Date : August 16, 2023

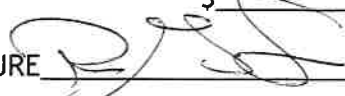
Appendix B - Tender Form

Schedule of Prices

NOTE: Included in the quoted price for each line item is the supply, installation and all incidentals including labour, equipment, materials, etc. to complete the work as indicated in the specifications, plans and details.

Item	Description & Unit Price (written in words)	Unit	Quantity	Unit Bid Price (in figures)	Total (in figures)
1	Wave Backdrop _____ dollars _____ cents	Lump sum	1	\$ <u>24360⁰⁰</u>	\$ <u>24360⁰⁰</u>
2	Photo Post (Wood Post & Sign Only) _____ dollars _____ cents	Lump sum	1	\$ <u>1780⁰⁰</u>	\$ <u>1780⁰⁰</u>
SUB - TOTAL					\$ <u>26140⁰⁰</u>

Sub-total \$ 26140⁰⁰
 Contingency 10 % \$ 2614⁰⁰
 15 % HST \$ 4313.¹⁰
 TOTAL \$ 33067¹⁰

AUTHORIZED SIGNATURE 
 DATE SEPT. 8, 2023.

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE  (Initials)



Aménagement de l'huître géante
CONTRACT 'A' CONCRETE AND EARTHWORKS

Project # TP 23-07
Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender form

REFERENCE PROJECTS

The following is a listing of on-going or previously completed projects, within the last 5 years, that have been awarded to this Contractor prior to this tender. Please indicate Owner Representative or Project Manager.

Owner #1:

Owner/Project Name: CAISSIE BONRON

Brief Description: NEW COMMERCIAL ADDITION

Year: 2023

Value: \$ 200 000⁰⁰

Owner Representative: JACQUES

Contact Number: 506 779 8666

Project Manager: PIERRE

Contact Number: 506 627 6539

Owner #2:

Owner/Project Name: JOANNE GODIN BREAUX

Brief Description: NEW HOME

Year: 2023

Value: \$ 160 000⁰⁰

Owner Representative: JOANNE

Contact Number: 506 627 6627

Project Manager: PIERRE

Contact Number: 506 627 6539

Owner #3:

Owner/Project Name: ASB GREEN WORLD

Brief Description: NEW ADDITION & RENOVATIONS

Year: 2022

Value: \$ 3 200 000⁰⁰

Owner Representative: RICHARD

Contact Number: 506 625 7876

Project Manager: PIERRE

Contact Number: 506 627 6539

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE

RP
(Initials)

Municipalité de Neguac



Aménagement de l'huitre géante
CONTRACT 'C' CUSTOM DECORATIVE ITEMS

Project # TP 23-07
Date : August 16, 2023

Appendix B - Tender Form

This offer is irrevocable for thirty (30) days from the date on which the tenders are opened and if accepted within said thirty (30) days, I (we) undertake to enter into a contract, in the attached standard form for the execution of the work and to complete the work within the time allowed.


DATED AT NEGUAC

THIS 8 DAY OF SEPTEMBER, 2023

NAME OF FIRM GODIN VENTURES LTD

ADDRESS 33 GODIN ST
NEGUAC NB

TELEPHONE 506 627 6539 E-MAIL GODINVENTURES@GMAIL.COM


Signature of Witness

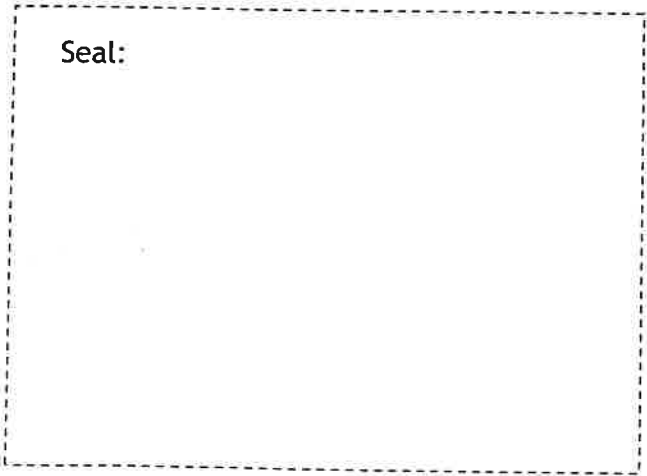

Authorized Signature

PIERRE GODIN
Name (Printed)

PRESIDENT
Title (Printed)

Signature of Witness

Authorized Signature

Seal:


Name (Printed)

Title (Printed)

NOTE: If the Contractor is an Incorporated Company, the tender will be signed by the President or other officer or officers duly authorized to sign, and the seal affixed.

I, HEREBY, CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVE 
(Initials)